

VÝSLEDKY HLASOVANIA

Použité skratky a značky	
+	prijatý
-	zamietnutý
↓	prepadol
VS	vzatý späť
HPM (..., ..., ...)	hlasovanie podľa mien (za, proti, zdržali sa)
EH (.....)	elektronické hlasovanie (za, proti, zdržali sa)
HPČ	hlasovanie po častiach
OH	oddelené hlasovanie
PDN	pozmeňujúci/doplňujúci návrh
K	kompromisný pozmeňujúci/doplňujúci návrh
ZČ	zodpovedajúca časť
V	pozmeňujúci/doplňujúci návrh, ktorým sa zrušujú ustanovenia
=	zhodné pozmeňujúce/doplňujúce návrhy
§	odsek
čl.	článok
odôv.	odôvodnenie
NU	návrh uznesenia
SNU	spoločný návrh uznesenia
TH	tajné hlasovanie

1. Zoznam cestovných dokladov, ktoré oprávňujú držiteľ'a na prekročenie vonkajších hraníc a v ktorých je možné vyznačiť vízum *I**

Správa: Tanja Fajon (A7-0237/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie	HPM	+	594, 16, 44

2. Široké pásmo v Európe: investície do digitálne riadeného rastu

Správa: Niki Tzavela (A7-0221/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie		+	

3. Ochrana osobných údajov v Európskej únii

Správa: Axel Voss (A7-0244/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
jediné hlasovanie		+	

4. Poskytovanie informácií o potravinách spotrebiteľom *II**

Odporúčanie do druhého čítania: Renate Sommer (A7-0177/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
---------	--------	-------	----------	------------	-------------------

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
text ako celok – blok č. 1 – kompromisný PDN	136rev	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR	HPM	+	606, 46, 26
blok č. 2 – PDN gestorského výboru	1-60 62-135	výbor		↓	
blok č. 2 – PDN gestorského výboru	61	výbor	HPČ		
			1/HPM	↓	
			2	↓	

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

EFD: Blok č. 1

Žiadosti o hlasovanie po častiach

EFD:

PDN 61

1. časť: Text ako celok okrem slov „ak ide o čerstvé ovocie a zeleninu“ (ods. 2b) a vypúšťajú sa tieto slová „pôvodu“ v spojení „krajina pôvodu“

2. časť: Tieto slová

Iné

V súlade s článkom 157 ods. 3 rokovacieho poriadku predseda vyhlásil PDN 137 za neprípustný. PDN 137 predložili Jill Evans a ďalší.

5. Cezhraničná výmena informácií o deliktoch na úseku bezpečnosti cestnej premávky *II**

Odporúčanie do druhého čítania: Inés Ayala Sender (A7-0208/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
text ako celok – blok č. 1 – kompromisný PDN	37-39	výbor		+	
blok č. 2 – PDN gestorského výboru	1-35	výbor		↓	

Iné

Skupina ALDE stiahla PDN 36.

6. Viacročný finančný rámec na roky 2007 – 2013***

Správa: Reimer Böge (A7-0253/2011)

Predmet	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
hlasovanie: legislatívne uznesenie	HPM	+	581, 27, 74

7. Príprava pracovného programu Komisie na rok 2012

Návrhy uznesení: B7-0381/2011, B7-0383/2011, B7-0384/2011, B7-0385/2011, B7-0386/2011

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
Spoločný návrh uznesenia RC-B7-0381/2011 (PPE, S&D, ALDE)					
odsek 1	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2/HPM	+	562, 109, 14
odsek 2	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2/HPM	+	577, 91, 18
odsek 4	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
od ods. 10	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE		+	
odsek 15	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
			2	+	
od ods. 17	16	ECR		+	
	17	ECR		+	
	18	ECR	HPČ		
			1	+	
			2/EH	-	268, 355, 53
odsek 19	odsek	pôvodný text	OH	+	
od ods. 19	7	Verts/ALE		-	
odsek 20	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 21	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
od ods. 23	8	Verts/ALE		-	
odsek 32	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
od ods. 32	6	Verts/ALE		-	
odsek 34	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 36	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
odsek 39	19	ECR		-	
od ods. 39	20	ECR		-	
	21	ECR		+	
od ods. 42	9	Verts/ALE		+	
odsek 44	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 45	odsek	pôvodný text	OH	+	
odsek 46	odsek	pôvodný text	OH	+	
odsek 49	odsek	pôvodný text	OH/EH	+	337, 328, 12
od ods. 51	10	Verts/ALE		-	
od ods. 52	3	S&D, ALDE	EH	+	355, 284, 35
odsek 53	12	Verts/ALE		-	
	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/EH	+	436, 238, 2
2	+				
odsek 55	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
od ods. 55	1	S&D	HPČ		
			1/HPM	+	423, 256, 5
			2/HPM	-	302, 368, 8
odsek 56	11	Verts/ALE	HPČ		
			1/EH	+	352, 310, 14
			2	-	

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
od ods. 57	2	S&D	EH	+	350, 322, 7
od odôvodnenia A	13	ECR		-	
	14	ECR		-	
	15	ECR		-	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	
Návrhy uznesení politických skupín					
B7-0381/2011		PPE		↓	
B7-0382/2011		ECR		VS	
B7-0383/2011		S&D		↓	
B7-0384/2011		ALDE		↓	
B7-0385/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0386/2011		GUE/NGL		↓	

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

S&D: PDN 1

Žiadosti o oddelené hlasovanie

Verts/ALE: odseky 19, 45, 46

S&D: odsek 49

Žiadosti o hlasovanie po častiach

ECR:

odsek 1

1. časť: Text ako celok okrem slov „zaviest' nové vlastné zdroje a“

2. časť: Tieto slová

odsek 2

1. časť: Text ako celok okrem slov „o vlastných zdrojoch“

2. časť: Tieto slová

odsek 4

1. časť: „vyzýva ... výdavkov“

2. časť: „a ... zdrojov;“

- odsek 20
 1. časť: text ako celok okrem slova „vedúcu“
 2. časť: Toto slovo
- odsek 32
 1. časť: „víta ... chudobe,“
 2. časť: „domnieva sa však, ...Európskeho parlamentu,“
- odsek 34
 1. časť: „podporuje ... rodinného života “
 2. časť: „a je presvedčený, ... právnych predpisov,“
- odsek 36
 1. časť: „vyjadruje ... inovatívnu liečbu,“
 2. časť: „víta ... pri práci,“
- PPE:
 PDN 18
 1. časť: Text ako celok okrem slov „ktoré majú byť čoskoro avizované,“
 2. časť: Tieto slová
- Verts/ALE:
 odsek 15
 1. časť: Text ako celok okrem slov „podporoval verejno-súkromné partnerstvá, “
 2. časť: Tieto slová
- odsek 21
 1. časť: Text ako celok okrem slov „ktorá by zahŕňala ... svetové trhy;
 2. časť: Tieto slová
- odsek 44
 1. časť: „žiada, aby ... európska metóda,“
 2. časť: „uznáva ... na tento účel,“
- odsek 55
 1. časť: „domnieva sa, že ... i mimo nej,“
 2. časť: „vyzýva Komisiu, ... Transatlantickej hospodárskej rady,“
- S&D:
 odsek 53
 1. časť: „podporuje úsilie ... podnikov vo svete,“
 2. časť: „domnieva sa však, ... stabilitu na svete,“
- ALDE:
 PDN 1
 1. časť: Text ako celok okrem slov „a sociálnej zodpovednosti podnikov“
 2. časť: Tieto slová
- PDN 11
 1. časť: „požaduje, aby ... v daňových záležitostiach,“
 2. časť: „ako aj návrhy ... právne záväzným spôsobom,“

Iné

Skupina ECR stiahla uznesenie B7-0382/2011.

8. Právne predpisy o prenosných spongiformných encefalopatiách a súvisiacej kontrole výživy a potravín

Správa: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0195/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
odsek 7	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/HPM	+	485, 162, 30
			2/HPM	+	586, 72, 12
odsek 18	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/EH	+	
			2/EH	+	338, 312, 17
odsek 22	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 23	odsek	pôvodný text	OH/EH	-	317, 347, 8
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

ECR: odsek 7

Žiadosti o oddelené hlasovanie

PPE: odsek 23

Žiadosti o hlasovanie po častiach

PPE:
odsek 22

1. časť: „vyjadruje znepokojenie nad kontamináciou potravín a krmív, napríklad dioxínom“

2. časť: „a vyzýva členské štáty, ... spoločných usmernení;“

S&D:

odsek 7

1. časť: Text ako celok okrem slov „za predpokladu, že sa to bude týkať len nebylinožravcov“

2. časť: Tieto slová

odsek 18

1. časť: Text ako celok okrem slov „a post-mortem“

2. časť: Tieto slová

9. Bezpečnosť letectva s osobitným zameraním na bezpečnostné skenery

Správa: Luis de Grandes Pascual (A7-0216/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
odsek 4	3	ECR		-	
	odsek	pôvodný text		+	zmenené a doplnené ústne
názov pred ods. 9	1= 5=	Verts/ALE GUE/NGL		-	
odsek 9	6	GUE/NGL		-	
od ods. 9	7	GUE/NGL		-	
odsek 10	8	GUE/NGL		-	
odsek 11	9V	GUE/NGL		-	
odsek 14	10V	GUE/NGL		-	
odsek 29	4	ECR		-	
od odôv. S	2	Verts/ALE		+	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)				+	

Iné

Jörg Leichtfried predložil tento ústny PDN k odseku 4:

„4. žiada Komisiu a členské štáty, aby vyvinuli integrovaný systém analýzy rizík týkajúci sa cestujúcich, pri ktorých existuje odôvodnené podozrenie, že predstavujú bezpečnostné riziko, a na prehliadky batožiny a nákladu, ktorý bude využívať všetky dostupné a spoľahlivé informácie, najmä tie, ktoré poskytne polícia, spravodajské služby, colnice a leteckí dopravcovia; zastáva názor, že celý systém by sa mal vyznačovať snahou o dosiahnutie účinnosti v plnom súlade s článkom 21 Charty základných práv EÚ o nediskriminácii, ako aj s legislatívou EÚ o ochrane údajov;“

10. Ženy a riadenie podnikov

Správa: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0210/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
odsek 1	odsek	pôvodný text	HPM	+	524, 130, 14
odsek 2	odsek	pôvodný text	OH	+	
odsek 5	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 10, písm. j	odsek	pôvodný text	OH	+	
odsek 11	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
odsek 14	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1	+	
			2	+	
ods. 16 písm. b	odsek	pôvodný text	HPM	+	424, 205, 49
odsek 17	odsek	pôvodný text	OH	+	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)			HPM	+	534, 109, 29

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

EFD: odsek 1, záverečné hlasovanie

PPE: ods. 16 písm. b

Žiadosti o oddelené hlasovanie

ECR: odseky 1, 2, 16, písmeno b, 17

PPE: odsek 10 písmeno j

Žiadosti o hlasovanie po častiach

ECR:
odsek 5

1. časť: „víta iniciatívy ... a Taliansku;“

2. časť: „konštatuje, že ... zložkách podnikov;“

odsek 11

1. časť: Text ako celok okrem slov „a Komisiu“

2. časť: Tieto slová

odsek 14

1. časť: Text ako celok okrem slov „a Komisia“

2. časť: Tieto slová

11. Finančná hospodárska a sociálna kríza: opatrenia a iniciatívy, ktoré treba prijať

Správa: Pervenche Berès (A7-0228/2011)

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
odsek 2	2	S&D		+	
odsek 4	3	S&D		+	
od ods. 4	22	GUE/NGL		-	
od ods. 8	23	GUE/NGL		-	
	24	GUE/NGL		-	
	26	GUE/NGL		-	
od ods. 11	25	GUE/NGL		-	
	27	GUE/NGL		-	
odsek 13	odsek	pôvodný text	HPM	+	547, 116, 14
od ods. 16	28	GUE/NGL		-	
	29	GUE/NGL		-	
odsek 17	33	PPE		+	
odsek 21	4	S&D		+	
odsek 28	5	S&D		+	
	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/HPM	↓	
			2/HPM	↓	
odsek 29	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/HPM	+	590, 52, 10

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
			2/HPM	+	394, 270, 4
odsek 30	30	Verts/ALE	HPM	-	283, 380, 7
odsek 33	6	S&D		+	
	odsek	pôvodný text	HPM	↓	
odsek 35	7V	S&D		+	
ods. 36, zarážka 3	15	ALDE		+	
odsek 44	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/HPM	+	633, 29, 14
			2/HPM	+	404, 249, 22
odsek 48	8	S&D		+	
od ods. 56	11	EFD		-	
odsek 57	odsek	pôvodný text	HPM	+	571, 79, 23
od ods. 66	12	EFD		-	
odsek 73	odsek	pôvodný text	HPM	+	530, 111, 26
odsek 76	odsek	pôvodný text	HPM	+	516, 121, 22
od ods. 77	13rev	EFD		+	
odsek 81	odsek	pôvodný text	HPM	+	582, 68, 11
odsek 82	odsek	pôvodný text	HPM	+	609, 37, 13
odsek 91	odsek	pôvodný text	HPM	+	568, 80, 11
odsek 95	odsek	pôvodný text	HPM	+	573, 72, 10
od ods. 96	14	EFD		-	
odsek 98	19= 34=	S&D PPE		+	
odsek 99	38	S&D	EH	-	230, 414, 11
	35	PPE		+	
	16	ALDE		↓	

Predmet	PDN č.	Autor	HPM atď.	Hlasovanie	HPM/EH – poznámky
	odsek	pôvodný text	HPM	↓	
od ods. 99	18= 36=	S&D PPE	HPČ		
			1	+	
			2/HPM	+	425, 194, 37
odsek 103	9	S&D		+	
odsek 104	37	PPE		VS	
	odsek	pôvodný text	HPČ		
			1/EH	+	311, 303, 27
			2	-	
odsek 107	odsek	pôvodný text	HPM	+	550, 93, 11
od odôvodnenia F	10	EFD		-	
od odôvodnenia J	21= 31=	S&D PPE		+	
	20= 32=	S&D PPE		+	
odôvodnenie L	1S	S&D		+	
hlasovanie: uznesenie (text ako celok)			HPM	+	434, 128, 33

Žiadosti o hlasovanie podľa mien

Verts/ALE: PDN 30, odseky 28, 29, 44, 82
 ECR: odseky 13, 33, 57, 73, 76, 81, 91, 95, 99, 107
 S&D: záverečné hlasovanie

Žiadosti o hlasovanie po častiach

Verts/ALE:
 odsek 28
 1. časť: Text ako celok okrem slov „voľný a“
 2. časť: Tieto slová

odsek 29
 1. časť: „domnieva sa, ... rozvinutými ekonomikami;“
 2. časť: „vyzýva na ... rozvinutými ekonomikami;“

odsek 44

1. časť: „pripomína, že ... a pracovné miesta,“
2. časť: „poukazuje na ... so službami,“

PPE:

odsek 104

1. časť: „žiada, aby ... spoločenstvom,“
2. časť: „ktoré bude zodpovedné ... za dostupné ceny,“

ALDE:

PDN 18/36

1. časť: Text ako celok okrem slov „výška rozpočtu ... prerozdelenia a ak áno“
2. časť: Tieto slová

Iné

PDN 17 a 39 boli zrušené.

Skupina PPE stiahla PDN 37.

Odôvodnenie D má nasledovať za odôvodnením E.